



_{株式会社} セイシン企業 Better Seishin, More Active

〒151-0051 東京都渋谷区千駄ヶ谷 5-34-7 NEX 新宿ピル 9F TEL. 03-3350-5771 / FAX. 03-3350-5779 / 03-3350-5860 www.betterseishin.co.jp





セイシン企業は1968年の創業以来、様々な業種のお客様へ粉粒体製造技術の提供をしてまいりました。時代の流れにともない必要とされる技術も大きく変化するなか、長年積み上げてきた技術にさらに磨きをかけ、今後も社会に貢献してまいります。

主要アイテムの粉粒体製造機器、測定機器、粉体トラブル対策機器、そして受託加工業務を中心とし工業材料、医薬、食品、機能性材料、 航空宇宙、エネルギー、環境などあらゆる分野で常に新たなテーマを持ち、一粒の粉の特性にこだわり、また複合材としての機能向 上に日々励んでおります。

営業網は、北は北海道から南は九州まで全国をカバーし、地域密着型の営業スタイルでお客様の御要望にタイムリーにお応えする体制が整っております。また中国、韓国での海外展開の強化とさらなるグローバル化への動きを加速させ、情報の入手と発信を行ってまいります。今後はさらに広がると考えられる環境保護・健康社会・資源の有効活用そしてエネルギー改革を通じて国内の経済発展への寄与、ひいては世界のために、当社はBetter な社会づくりをめざしてまいります。

創業から半世紀を過ぎ、長年お世話になりましたお客様に感謝するとともに、ますますお客様に期待される「粉体の総合プランナー」 として未来を切り拓いてまいります。

We, SEISHIN ENTERPRISE CO., LTD. have offered the powder manufacturing technologies to customers of various occupations since our establishment. We will keep improving the technologies that we have developed for a long time and contributing to society through the change of the needs of technology for new generations. We always set a new theme for our major products such as powder manufacturing machines, analyzers, maintenance devices and custom processing services in various fields such as industrial materials, medicine, food, functional materials, aerospace, energy, environment etc. We also have focused on improvement of composite materials while being particular about every single particle. We have sales branches in a wide area from Hokkaido to Kyushu in Japan to quickly respond to inquiries of our customers. We will strengthen our market position in China and South Korea and expand our business more globally with input and output of information. With our goals of "Better" society and world, we will contribute to Japanese economic development through environment protection, healthy society, efficient use of resources and revolution of energy. Upon our 50th anniversary coming up, We would like to thank you for your long-term support for over half a century since our establishment and open the way to the future as your potential planner related to any powder business.

All products mentioned in this catalog are designed and produced for the use of general powder materials. Carry out necessary treatment if you intend to use them with dangerous materials such as poisons, explosive, etc. For use outside Japan, we may ask you to submit documents showing the import country, end user name and the purpose. Please ask or contact the person in charge. Japanese government's permission for export is needed depending on the item. Thank you for your cooperation.



社 訓

- 一、人類、人間社会の極微少集団であっても我等は歴史の前進、 社会の進歩、福祉に極力貢献する姿勢を失ってはならない。
- 二、企業活動に従事する時間の人生における比重を考える時、我等は この時を有効たらしめるべく自己開発に努め意義ある充実した時 間、幸福と直結した時を創造し、常に有能な社会人としての自覚 と誇りを失う事があってはならない。
- 三、企業は安定した利潤を計上し、常に前向きに創意を結集して業績を発展せしめ選ばれた我等仲間の高度な生活を保証するものでなくてはならない。

- 01. We, even if a small group in the human society, must always strive for contributing our own bit to the advancement of history, society and its welfare.
- 02. We as responsible citizens should try to reinvent ourselves and create a meaningful time and should never lose the self consciousness and pride as efficient workers and devote a considerable portion of our time to company life
- 03. Companies must continue to make stable profit and develop new ways to guarantee our quality-of-life.

昭和 43 年 8 月 28 日 創立者 植田 玄彦 Founder Haruhiko Ueda August 28,1968



Better Seishin マークの由来

Origin of Better Seishin Mark

「機械には、Better はあるが Best はない。どんなに良い機械でも、更に良いものが必ず生まれて来るので、決して最終的な完成品だと思ってはいけないんだよ。その信念で、どんどん新しい機械を作りたまえ。」会社創立以前より長きに渡り、当社がお世話になった博士の訓話の一節である。その信念を受け、出来上がったのがこの"Better Seishin"マークである。

"Although there is "Better" in manufacturing business, there is no "Best". New machines which are better than the current machines can always be produced. We should never think that the current machines are perfect. Produce new machines with belief." This is a phrase of the lecture of the expert who supported our company for a long time. This belief led to the birth of "Better Seishin".

Motto Origin of Better Seishin Mark

[※]本カタログに記載の製品は、一般的な粉体材料を対象として設計・製造されており、危険物(毒物、爆発物など)を対象とした仕様とはなっておりません。 危険物(毒物、爆発物など)を対象として使用することをご検討の場合は、必要な措置を施した上ご使用下さいますよう、お願い申し上げます。

[※] また、海外でご使用の場合は、輸出国名、使用する会社名、使用目的などの資料を予めご提出していただく必要がございますので、弊社営業担当にご相談下さい。 ご理解、ご協力の程宜しくお願い申し上げます。

[※]仕様は予告なく変更する場合がございます。



会社概要

株式会社 セイシン企業 SEISHIN ENTERPRISE CO.,LTD. 商号 Company Name 1968年8月28日 August 28, 1968 1968年8月28日 3.000,000円 1977年1月 30,000,000円 資本金 January 1977 / 30,000,000yen August 28, 1968 / 3,000,000yen 1985年4月 100,000,000円 1996年3月 300,000,000円 April 1985 / 100,000,000yen March 1996 / 300,000,000yen 代表取締役会長/岡本浩 Chairman / Hiroshi Okamoto 代表取締役社長 / 三島重信 President / Shigenobu Mishima 常務取締役 / 小野村雅史 Executive Director / Masashi Onomura 取締役/佐藤髙公/五藤吉博 Directors / Takanori Sato / Yoshihiro Goto 非常勤取締役相談役 / 植田玄彦 Part-time Senior Adviser / Haruhiko Ueda 監 査 役/石川剛 Auditor / Tsuyoshi Ishikawa 問 / 阿川直樹 Adviser / Naoki Agawa 年1回(3月31日) Once a year (March 31) 株式会社 UFFC、植田玄彦、岡本浩、三島重信、社員持株会 他 UFFC CO., LTD. Harushiko Ueda, Hiroshi Okamoto, Shigenobu Mishima, ESPO, etc. 293名 (男 253名、女 40名) 従業員数 Number of employees 293 (Male: 253 Female: 40) 取引銀行 Bank 山口銀行、みずほ銀行、三井住友銀行 The Yamaguchi Bank, Ltd. Mizuho Bank, Ltd. Sumitomo Mitsui Banking Corporation 日本政策金融公庫、商工中金 Japan Finance Corporation, The Shoko Chukin Bank, Ltd. 名古屋支店、大阪支店、宇部支店、九州支店 支店•営業所 Nagova Branch, Osaka Branch, Ube Branch, Kyushu Branch 北関東営業所、富山営業所、岡山営業所、四国営業所 Kitakanto Branch, Toyama Branch, Okayama Branch, Shikoku Branch 日光工場、利根川工場、荒川計装工場 工場 Nikko Factory, Tonegawa Factory, Arakawa Factory 山口宇部寿工場、響灘工場 Yamaguchi Ube Kotobuki Factory, Hibikinada Factory 古河開発研究所(粉体物性センター、古河出荷センター) Koga Development Laboratory (Powder Physical Property Center / Koga Shipping Center) 《国内》株式会社はつらつ、株式会社ボンボネーラ 子会社•関連会社 《JAPAN》 HATSURATSU Co., Ltd., Bombonera Co., Ltd. Subsidiaries and Affiliated Companies 《海外》韓国合弁会社·JS Tech Co.,Ltd. 《OVERSEAS》Korean Joint Venture · JS Tech Co., Ltd. 中国合弁会社・宜興清新粉体機械有限公司 Chinese Joint Venture · Yixing Seishin Powder Machinery Co., Ltd.



沿革、歴史的機器のご紹介

HISTORY

千代田区麹町 に資本金 300 万円で株式会社セイシン企業を設立。

SEISHIN ENTERPRISE CO., LTD. was established with a capital of ¥3 million

新宿区市ヶ谷本村町に本社移転。

Head office moved to a bigger office in Ichigaya Honmura-cho, Shinjuku-ku.

渋谷区千駄ヶ谷へ本社移転。

日本初の受託粉砕専門工場として、埼玉県北埼玉群(現:埼玉県加須市) に利根川丁場を開設。

Tonegawa factory opened in Saitama as the first factory specializing in custom

山口県宇部市に宇部支店を開設。

Ube Branch opened in Ube, Yamaguch

取締役会長就任 植田玄彦(1月)

Chairman and Representative Director Haruhiko Ueda assumes office (January)
President and Representative Director Hiroshi Okamoto assumes office (January)

全自動気流式殺菌装置 SKS-50 販売開始。

Launch of AUTOMATIC STIRILIZER (SKS-50)

渋谷区千駄ヶ谷内で本社移転。 非常勤取締役相談役 就任 植田 玄彦 (10月)

Head office moved to a new location in Sendagaya, Shibuya-ku

代表取締役会長就任 岡本浩(4月) 代表取締役社長就任 三島 重信(4月)

Chairman and Representative Director Hiroshi Okamoto assumes office (April)



Optical Transmission Type Particle Size Distribution Measuring Instrument SK Series



エアーノッカーK型



シングルトラックジェットミル STJ 型 Single Track Jet Mill STJ Series



ロボットシフター Robot Sifter



コンパクトジェットミル



レーザ回折式粒度分布測定器 Laser Diffraction Particle Size Analyze





SAM-75 スピンエアシーブ Spin Air Sieve



全自動気流式殺菌装置



穀物アルファ化粉砕機



多機能性粉体物性測定器 Multiple Powder Characteristics Analyzer Particle Shape Image Analyzer



粒子形状画像解析装置

Corporate Profile

上海清心玄浩貿易有限公司 Shanghai Seishin Genko Trading Co., Ltd.

中国独資会社・清新粉体技術(江蘇)有限公司

Chinese Wholly-owned Subsidiary · Seishin Powder Technologies (Jiangsu) Co., Ltd.

Company History



事業案内



当社は1968年8月28日より今日に至るまで、常にお客様の立場に立ち、お客様の求める物作りを続けてまいりました。

当社の主な事業は、粉粒体測定機器の開発、製造、販売とアフターフォロー、粉粒体製造機器の開発、設計、製造、販売と主要機器をベースにしたプラント設計、施工、当社独自のシステムとしてスタートした受託粉粒体加工サービス、機能性素材部門によるリサイクル素材の販売、海外調達による無機・有機加工製品の輸入販売、これらの当社の技術を支え、新たな機器開発と素材の開発、改良を進める開発部門により構成されています。

Seishin has always been engaged in manufacturing from customer's perspective since its inception on 28 August 1968. Seishin's main businesses are development, manufacturing, sales and after sales service of various powder measuring equipment, development, design, manufacture and sales as well as plant design and construction using main equipment, custom powder processing service started as an indigenous system, sale of recycled materials by the Functional Materials Division, and import and sale of inorganic and organic processed products from overseas. And then there is the R&D Division that supports there businesses of Seishin technologically and is engaged in development and innovation of new equipment and materials.

粉粒体測定機器 Powder measuring equipment

当社の粉粒体測定機器は、最新鋭レーザ回折散乱式粒度分布測定器、トナー・球状シリカ・導電性ボール・各種ミルドファイバー・黒鉛・マイカ等の形状を重視する分野で使われている動的画像解析法による粉体画像解析装置、また、日本国内の医薬品メーカーで標準的に粒度評価として使われている音波振動式ふるい分け測定器を柱に、粉粒体物性測定器、真密度測定器、比表面積測定器、粉塵爆発試験機等、各種粉粒体の特性評価から安全性評価に至るまで、国内において最も幅広く粉粒体測定機器を揃え、製造販売しております。各種粉体測定器をベースにお客様に合わせた無人・自動化へ積極的に取り組んでいます。常に、先端材料を評価する最高水準の測定機器作りを目指しております。









Seishin, a composite powder measuring equipment manufacturer, since its inception started manufacturing and sales of light transmission type powder distribution measuring equipment that formed the basis of Japanese quality control, with a view to enhance the performance and quality of domestic products that could counter high performance imported products that entered Japan due to trade liberalization. At present, Seishin primarily manufactures and sells the most diverse powder measuring equipment in Japan that can evaluate characteristics and safety of particles ranging from latest particle distribution measurement equipment, powder analyzer based on dynamic image analysis method for areas that attach importance to shape such as toners, spherical silica particles, conductive balls, various types of milled fiber, graphite, mica etc. and sound wave robot sifter used as standard equipment for particle evaluation by pharmaceutical manufacturers in Japan, to measuring equipment for bulk density, true density and shape distribution, and dust explosion tset apparatus etc. Seishin always aims at building the highest level measuring equipment that can evaluate advanced materials.

粉粒体製造機器 Powder manufacturing devices

当社は日本の粉砕技術のパイオニアとしてあらゆる業界に、高純度、超微粒子製造目的で設備を納入してまいりました。農薬、塗料、染料、トナー、誘電体・導電性材料等の電子材料から食品、医薬品に至るまで国内外に幅広く多くの機器納入実績を持ちます。昨今の、省エネ社会を代表する環境に優しい二次電池・太陽電池・キャパシター等のエネルギーや、環境改善を目的とする機能性触媒、金・銀・ニッケル等の非鉄金属ベースの高度な電子材料、健康・体質改善を目的として機能性食材に至るまで、幅広い分野で活躍しております。当社のプラント機器は、乾燥・粉砕・分級・混合・表面処理機器を始めとし、粉粒体のハンドリング時の詰まりや付着・摩耗







等といったプロセス中のトラブル防止機器を含む総合プラント設備を納入しております。特に、殺菌に関しては瞬時に殺菌することにより変色、酸化を抑えた高品質な製品が得られます。粉砕に関しては加熱蒸気を用いた粉砕から液体窒素を用いた超低温化の粉砕まで、分級に関してはサブミクロン領域まで、世界最高レベルで対応しております。

At inception, Seishin inducted dry stream mill (Jet mill) from overseas and started selling super fine powder manufacturing equipment for pesticides. Japan has been a pioneer in the field of pulverization technology and has supplied equipment for manufacturing high purity and super fine powder in diverse fields. It has a long track record of supplying equipment for diverse fields ranging from pesticides, paints, dyes, toners, electronic materials like dielectric and conductive materials to food stuff and pharmaceuticals. Of late, Seishin is active in diverse fields ranging from energy such as rechargeable battery, solar cell, capacitor that are environment-friendly, functional catalysts aimed at environment improvement, advanced non-ferrous electrical materials such as gold, silver, nickel etc. functional foodstuffs aimed at health and constitutional improvement. Seishin supplies comprehensive plant equipment for drying, pulverization, screening, mixing, surface treatment and trouble prevention during, processing such as adhesion during powder handling and wear abrasion. Particularly, good quality of products with less discoloration and oxidation can be obtained by instant sterilization. We take pride in world's highest-level pulverization using superheated vapor to ultra low temperature vapor and submicron level screening.

Business outline

- 5 -

- 6 -

機能性素材の製造と販売

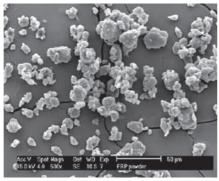
Manufacturing and sales of functional materials

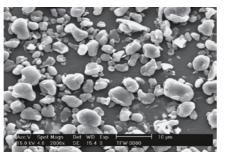
資源循環型社会を目的とした廃棄物の洗浄、選別、粉砕等のリサイクル技術を駆使し、PTFE 切削端材の微粉化、ケミカル粉砕法を用いた各種樹脂の微粉化、天然繊維・無機繊維の端材の特性を保った超微粉化、新たに付加価値を付けた材料の販売をしております。当社の長年の粉粒体加工技術、評価技術が各種素材の再生を可能にしております。更に、天然鉱物の純化・微粉化・形状コントロールをはじめとした粒度・形状調整技術が素材の付加価値を高めます。特に、海外資源の改善、改良を現地で行うため、素材の品質と安定供給に向けた技術、機器の提供をおこなうと共に、現地で加工し、付加価値を上げた製品の輸入販売をしております。

Putting to use recycle technology for cleaning, segregation and crushing aimed at resource recycle society, we sell new value added reclaimed goods such as chopped and milled fibrous end materials of crushed PTFE waste, reclaimed crushed fibers using chemical crushing method, natural silk, ceramic fiber, carbon fiber etc.

Our long established powder processing and evaluation technologies make reclamation of various materials possible. In addition, grain size and shape adjustment technology including purification, pulverization and shape control of natural minerals enhances value addition of materials. Especially, along with export of technology and equipment for material quality and stable supply of materials to manufacturers who control resources overseas, Seishin imports and sells products processed overseas.







機器、機能性素材の開発

Development of equipment and functional materials

当社は国内で粉粒体機器のパイオニアとして多くのユーザーの皆様に 支えられてきました。常に、将来を見据えた機器、素材の開発と改良 をユーザーの皆様と共におこなっております。当社の粉粒体への拘り は、最高の品質と性能を追求する為に、最高の評価機器と加工機器を 作り上げる事です。国内に機器開発、機能性素材の開発担当者を設け、 既存機器の改善、能力向上、摩耗対策、自動化の提案、食品素材の用 途開発等の開発に取り組んでいます。 Seishin, as a pioneer of powder equipment in Japan, has received support from a large number of users. We are engaged in development and improvement of futuristic equipment and materials on continuous basis. Seishin's obsession with powder and pursuit of quality and performance of the highest order gives birth to best evaluation and processing equipment. We have dedicated personnel in charge of equipment and functional materials in Japan and we undertake development of equipment and materials demanded by users based on collection of information from the production shop floor on daily basis.

粉粒体受託加工

Custom processing of powder

既に35年を超える経験をもつ当社工場でおこなう各種粉粒体受託加工業務は、無機・有機・工業材料から食品素材・医薬原体に至るまで幅広い分野を対象に加工をお受けしております。お客様に代わり粉粒体の加工をおこなう受託加工は、国内外の最高の能力を持つ粉粒体加工機械と評価機器を備え、少量サンプル作りから数百トン規模の加工までお受けしております。食品加工の分野では、高度に管理されたクリーンルーム内で殺菌処理された天然物を品質劣化の無い加工で提供しております。日々、当社の加工機械・評価機器は、工場でみがかれ、生産管理、品質管理体制は常に改善、改良され、最高の物作りをお客様に提供しております。

We undertake custom processing of various types of powders at our plants that have over 35 year experience in fields such as organic, inorganic and industrial materials, food materials and drug decay etc. Custom processing where powder is processed on behalf of customers, we have equipped highest capacity powder processing and evaluation and undertake processing of powder ranging from small samples to several hundred tons. In food processing, natural products disinfected in highly controlled clean room are processed without any deterioration in product grade. Processing and evaluation equipment are corrected and improved on daily basis on the shop floor and we take pride in offering manufacturing of highest level to our customers.





自社製 全自動気流式殺菌装置 Automatic Sterilizer

01. 山口宇部寿工場(食品加工工場)

Yamaguchi Ube Kotobuki Factory ISO9001 取得 有機 JAS 取得 食品添加物製造許可 取得

ISO9001 certification

JAS authorization Acquisition of permission to manufacture food additives



02. 利根川工場 Tonegawa Factory ISO9001 取得 ISO9001 certification



03. 響灘工場
Hibikinada Factory
IS09001 取得
IS09001 certification



04. 日光工場 Nikko Factory ISO9001 取得 / 食品添加物製造許可 取得 ISO9001 certification Acquisition of permission to manufacture food additives



国内・海外関連会社

株式会社はつらつ HATSURATSU CO., LTD.

平成 9 年宮城県仙台市に研究開発型企業として設立されました。特に日本初のサメ軟骨健康食品の原料が気 仙沼産ヨシキリザメを使用することから原材料供給メーカーとしての市場を確立するとともに、東日本大震 災後は復旧復興に力を入れるべく農林水産省「6次産業化推進整備事業」に採択され、宮城県色麻町に工場を 設立し、新規事業として、野菜をカット、乾燥、粉末化する生産を開始しました。従来の粉体受託加工に加え、 化粧品素材の保湿剤としての「ジェルプロテイン」や、環境リサイクル、健康食品、新素材開発等々、「環境・健康・ 心」に視点をおき「安全・安心・安寧」に資する商品、技術を提供してまいります。

HATSURATSU CO., LTD. was established in 1997 in Sendai, Miyagi as an R&D company. Japan's first raw material for the health product using shark cartilage developed by HATSURATSU established it not only as the supplier, as it used blue shark (species of circumglobal requiem Shark) from Kesennuma, but it was also designated as the "Business that promotes sixth sector industrialization" by the Japanese Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries for establishing a new business in Shikama, Miyagi for producing sliced, dried and powdered vegetables that will promote recovery and reconstruction of the region after the Great East Japan Earthquake. In addition to its conventional custom powder processing service. HATSURATSU shall continue to offer products and technologies that contribute to "safety, sense of security and stability" aiming at "Environment, Health and Mind", such as moisturizer called "Gel Protein", a raw material for cosmetics. Environmental Recycling, Health Foods, and new materials development etc.



株式会社ボンボネーラ bombonera CO., LTD.

1995年日本サッカー黎明期にサポーターをサポートし、サッカーの発展と向上の推進に寄与し、サッカーファン の意識向上の推進によりスポーツ文化としての振興をサポートする事を目的として設立しました。

「bombonera」とは、アルゼンチン造語でお菓子箱・おもちゃ箱の意味、アルゼンチンの名門サッカーチームボカジュ ニオールズのホームスタジアムの名前でもあります。サッカーをはじめファッション・スポーツ・イベントプロ デュースなど、おもちゃ箱のように楽しくおもしろいものを企画・発信しています。11人のプレーヤーを支える 12 番目の選手の意味を込めた「12」をアイコンとし、選手・チームと共に戦うサポーターへ向けて Support Your Local を合い言葉に、スポーツを愛するすべての人の為のサポーターアイテムの製作をしています。



Bombonera was established in 1995 during the dawn of soccer in Japan to support soccer fans, contribute to development and improvement of soccer and promote soccer. "Bombonera" is an Argentinean word meaning a snack box or toy box. It is also the name of the home stadium of famous Argentinean soccer team, "Club Atlético Boca Juniors". Bombonera is into business related to not just soccer but also fashion, other sports, events etc. Our icon "12" means the 12th man for 11 soccer players. Bombonera produces supporter items with the motto "Support Your Local" for all the people who love sports.

വക്കാ

2007 年より南米のサッカー・フットサルをルーツにプレーヤーに向けてのスポーツライン「bonera」がスタート しました。ブランド名の由来は、ポルトガル語の bon dia (挨拶) と、英語の era (時代) の造語で、新しい時代の 創造を意味します。3 つの三日月からなるブランドアイコンには、スペイン語で DISFRUTE (楽しむ) EOUIPO (仲間) VICTORIA (勝利) を意味し、5 つの星は、世界 5 大陸(ヨーロッパ、アジア、アフリカ、オセアニア、アメリカ) を表現しています。ブランドコンセプトは、英語で Connect The Dots(点と点を結び線にする)を掲げ南米のフッ トボール、フットサルをルーツにスポーツウエアが持つ吸収、撥水、保温などの機能性に、高いファッション性を 加え、ピッチ内はもちろん、ピッチ外でも本格的に使用できるスポーツウエアを追求していきます。



Bonera was established in 2007. The brand name is coined from Portuguese words "bon dia (greeting)" and English word "era" meaning 'creation of new era'. Brand icon comprising 3 crescent moons means DISFRUTE (joy), EQUIPO (Friends) and VICTORIA (Victory) in Spanish and 5 stars mean the 5 continents (Europe, Asia, Africa, Oceania and America). Brand concept is "Connect the Dots" and Bonera aims to produce functional and fashionable sport wear with high water absorbency, resistance and heating that can be used both inside and outside the field

海外の拠点として子会社を設けています。当社では、お客様の海外子会社への機器納入、海外現地での受託加工のほか、海外進出へのコンサルティングなど、 海外向けの事業のお手伝いをさせて頂きます。当社の海外拠点には、日本語が堪能なスタッフが大勢おります。

Seishin has set up subsidiaries overseas to serve our customers in their overseas businesses in the from of supply of equipment, custom processing at overseas locations, and consultation for entry into overseas markets. We have Japanese-speaking staff at overseas subsidiaries.

JS TECH Co., Ltd. मार्गे प्राप्त प्रमान प्रम प्रमान प्रम प्रमान प्रमान





JS Tech は、韓国で最初の受託 加工専門会社として設立され、 粉砕、乾燥、分級、混合などの 粉粒体材料加工事業を行ってい ます。2010年からはセイシン 企業韓国支店の業務を引き継 ぎ、粉粒体製造設備や測定器の 販売も行っています。粉粒体事 業に関するコンサルタント、エ ンジニアリング業務なども行

い、韓国に粉粒体事業全般を御手伝いさせていただきます。

JS-TECH 는 한국최초의 수탁가공전문회사로 설립되어 분쇄, 건조,분급, 혼합 등의 분체 재료 가공사업을 하고 있습니다. 2010 년부터는세이신기업 한국지점의 분체 제조설비와 측정기 판매 업무도 병행 하고 있습니다. 분체사업에 관한 컨설팅, 엔지니어링 업무 등 한국 분체사업 전반에 있어서 도움이 되려고 합니다.

上海清心玄浩貿易有限公司







セイシン企業の上海事務所として設立した 現地法人です。現地法人化により、制約の 少ない状況で業務が行えるようになりまし た。このため、セイシン企業製品の中国国 内向け販売や技術サポートのほか、日系会 社と当社現地法人との窓口業務も行いま す。また、中国の素材や機器を日本向けに 輸出販売するほか、現地での市場調査や、 粉粒体以外の機器の販売など、あらゆる面 でお役に立てると思います。日本語堪能な スタッフが、中国におけるセイシン企業と してサポートさせていただきます。

作为日本清新企业的上海事务所而设立的现地法人。通过现地法人化,可以再销 售业务等的制约比较少的情况下进行贸易。清新企业产品在面向中国国内销售业 务以外,也是日企公司和我公司当地法人的销售窗口,另外从事粉体以外的贸易活 动等,会日语的工作人员作为清新企业支持当地法人。

清新粉体技術(江蘇)有限公司







粉粒体委託加工、粉粒体材料の製造、粉粒体物性測定器の製造・販売を目的に設立しました。 現在は委託加工業務を中心に行っています。委託加工工場には多様な粉粒体加工のご依頼に対 応できるよう、各種粉砕機、分級機、混合機、ふるい分け機などを設置しています。現地で調 達した原材料の加工を現地で行うことは、コストの低減、納期短縮などの面でメリットがあり ます。現在、中国国内では余り広く認識されてはおりませんが、委託加工業務は日本国内と同様、 将来性のあるものと考え、品質や納期の管理など、日本国内と同様のレベルを実現するため、 専門の人員を派遣しております。

是以粉体委托加工,粉体材料的制造,粉体物性测定器的制造销售为目的而设立的公司。现在以 委托加工业务为中心。为了能够满足委托加工工厂多样的粉体加工要求,厂里设置了各种粉碎机, 分级机,混合机,深度分隔机等等。在现地原材料的调试加工有降低成本,缩短周期等方面的优点。 现在,虽然中国国内还没有广泛的认识到它的好处,但是为了实现委托加工业务像在日本国内一样, 考虑到可持续性和品质周期的管理,达到和日本国内一样的水准,因此特别从日本派遣了专门人才。

宜興清新粉体機械有限公司



Yixing Seishin Powder Machinery Co., Ltd.

技術移転されたセイシン企業製品、あらゆる粉粒体機器の販売を行っております。 最近は自社製品に限らず、中国に進出された日系会社向けに、多種多様な粉粒体 設備の設計・製作と調達、設備の据付も行っています。また、日本国内向け各種 機械の機械加工、板金加工も承ります。

本公司不仅制作由日本 SEISHIN 企业提供技术转移的产品,还面向粉体材料行业 销售各种适用于粉粒体生产所需的设备。我们不仅能提供本公司主要产品的产线设 计,还能为进入中国的日系企业提供其他多品种的粉粒体加工设备的设计、制作、 采购以及设备的安装调试。除了为在中国的企业服务,我司也为在日本的企业提供 机械加工以及钣金加工业务。

Domestic · Overseas affiliated company

Domestic · Overseas affiliated company

- 9 -- 10 -



セイシン企業の活動

全体会議 General meeting

全体会議は、本社、支店、工場単位で社長をはじめ新入社員にいたるまで全員自由な服装で出社します。一人ひとりが経営者になったつもりで自由に意見を述べますが、営業方針や新製品のアイデア、社員旅行や忘年会の企画にいたるまでその都度内容は様々です。和やかな雰囲気の中、決められた事柄は必ず実行に移されます。

Members from the head office, branches and factories including our president attend the meeting every last Saturday of the month. Every single person can tell their opinions about anything freely such as new product proposal or plans for company trip and year-end party. The meeting is held in a relaxed mood and any good ideas are carried out.

社員旅行 Company trip

国内では北海道から沖縄まで、各地を訪ねましたが、創業者の「全社員が国際感覚を身につけるべきだ」とのポリシーで、海外にはアジア、欧米の他にもトルコ、エジプト、オーストラリア、ハワイ等、各国を訪れました。また、フランスワールドカップサッカーの観戦ツアーや、シアトルでイチロー応援ツアーを行い、イチローの大活躍を目の当たりにして一同大感激。更には創立 4 0 周年を記念して日中韓の合弁会社社員を含む全社員が万里の長城に集結しました。

We visited Japanese areas from Hokkaido to Okinawa in Japan and Asian countries and other countries such as The United States, Turkey, Egypt, Australia, and so on in accordance with the policy of the founder of our company that all employees should develop global awareness. We also had the World Cup Soccer Tour in France and Baseball Game Tour to see a great performance of Ichiro which impressed us in Seattle. Everyone including employees of our Chinese and Korean ventures went to the Great Wall of China as a trip of the year of our 40th anniversary.

セイシン会 SEISHIN-KAI

セイシン会は社員全員が会員で、相互の親睦を目的としています。会の活動は色々ありますが、春のお花見やいちご狩りに始まり、海水浴、忘年会やスキー等楽しい企画がもりだくさんです。毎年変わるセイシン会長も知恵をしぼって、いかに盛り上げる企画を作るかが腕の見せどころです。

"SEISHIN-KAI" is the group to plan any events or activities for communication between employees. All employees are the members of SEISHIN-KAI. There are many fun activities such as Hanami (cherry blossom viewing) in spring, strawberry picking, going to the beach, year-end party, skiing etc. A new leader every year of SEISHIN-KAI has to show his skill making fun plan.

サッカー部 Football club

サッカー愛好者の多い当社がボンボネーラを子会社化したことにより、益々サッカー熱がフィーバーしております。定期的なフットサル大会への参加や、お取引 先との親善試合等、ゲームもさることながら、試合後の親睦会も人気を呼んでおります。

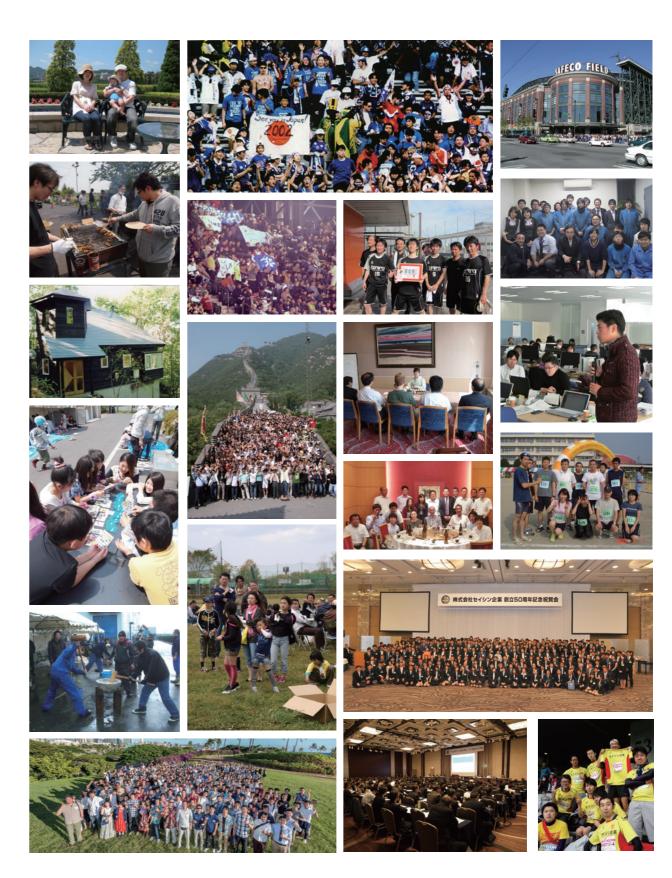
Our company owns BOMBONERA, a sports brand as a subsidiary and this makes many soccer fans from our company more passionate about soccer. Our soccer club regularly participates in futsal games constantly or play futsal with other companies of our customers or business partners. Drinking party after games is as popular as games.

茶道部 Tea ceremony club

お稽古日には、お手前を身につけながら、美味しいお茶の淹れ方や、女性として大切な気ばたらき、臨機応変に物事に対処する姿勢などを学んでおります。又、 社内行事や業界のパーティ等でも活躍しています。

Members of this club learn the performance of a Japanese tea ceremony, the way of making good tea, thoughtful behavior as woman and ability to respond correctly to different situations. This club participates actively in company events, business parties etc.

People of Seishin



People of Seishin



品質保証・研究開発

品質保証 Quality Control

当社は長年の経験により得られた幅広い分野の粉体加工技術を駆使し、 プラント設備・測定機器・粉体加工などを当社品質マネジメントシス テムに基づく品質管理体制により、高品質で安全・安心なサービスを ご提供します。

また、関連法規を遵守し品質マネジメントシステムを継続的に改善す ることで、お客様の満足向上に務めて参ります。

We offer high quality safe and secure services using powder-processing technologies in diverse fields developed based on our long experience and the quality control system for plant and facilities, measuring instruments and powder processing based on our in-house management system.

Also, we shall strive for improving customer satisfaction by complying with relevant laws and constantly improving the quality control management

≪品質方針≫ Quality Policy

1 品質は検査ではなく工程で作り上げる事を念頭に置き、常にプロセス改革を推し進めます。

2 社員の総合力を品質教育により向上させ、各自が役割を100%果たす社員全員参加の品質保証体制を実現します。 We shall realize OA system with total employee involvement where employees are able to perform his/her role fully by enhancing their overall strength through education and training on quality.

3 お客様や社会の多様なニーズに柔軟な発想と創意工夫を持って対応致します。 We shall cater to diverse customer and social needs based on flexible ideas and creativity and originality.

研究開発 Research & Development

チャレンジこそ開発の原点です。

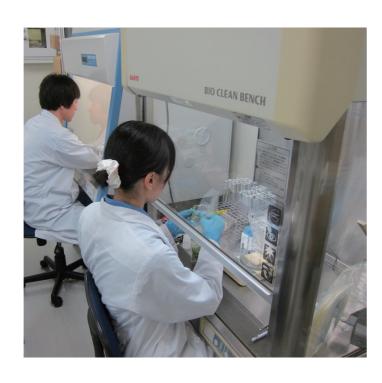
当社は常にお客様の立場に立ち要望に応えるため、入念な実験結果に 基づいた解析を行うとともに、蓄積した経験や可視化等により検証を 行いながら開発を進めております。

また、当社の開発はお客様と共に歩んでまいりました。お客様の持つ 専門知識に、当社が持つ粉粒体機器総合メーカーとしての知見、技術 を融合し、様々なニーズに応えてまいりました。豊富な経験を活かし、 新しい時代に要求される装置・材料・技術を継続的に探究し、新たな 粉粒体の世界を築き上げていく事をお約束致します。

Challenge is the start point for development.

To meet the requirements of our customers from their perspective, besides carrying out analysis based on test results without relying on common sense or conjecture, we shall always verify based on our experience and visualization.

We have always developed our products jointly with our customers. We fuse the specialized knowledge of our customers with our experience and technology as a comprehensive powder device manufacturer. Putting our rich experience to use, we promise to continually develop required devices, materials and technologies required by the new age and build a new world of powder business.





活動拠点

1 JSテック株式會社

大韓民国慶尚南道泗川市泗南面外国企業路158泗川工団 Sacheon Complex 158, Oegukgieop-Ro,
Sanam-Myeon, Sacheon-City, Kyungsangnam-do, Korea 52530
TEL: +82-55-853-5081 FAX: +82-55-853-5086

2 JSテック 坡州工場 JS Tech Co..Ltd. Paju Factory

大韓民国京畿道坡州市積城面食峴里76-14 76-14, Sikhyeon-Ri, Jeokseong-Myeon, Paju-City, Gyeonggi-do, Korea 10801 TEL:+82-31-959-8407 FAX:+82-31-959-8408

3 宜興清新粉体機械有限公司

宜兴市宜城街道教育西路21号2103室 Rm2103, No.21, JiaoYu West Road. Yicheng Street, YiXing, JiangSu, China
TEL: +86-510-8532-0502

4 清新粉体技術(江蘇)有限公司

山国于锡市新足区新梅路55号空德丁业园18号厂原 Building No.18, Boustead Industrial Park, No.55 Xinmei Rd. Wuxi, Xinwu District, Jiangsu, China TFI:+86-510-8532-0836 FAX:+86-510-8532-0680

5 上海清心玄浩貿易有限公司

Shanghai Seishin Genko Trading Co.,Ltd. 中国上海市肇嘉浜路789号均瑶国际广场626室 Zhaoijabang Rd. Xuhui District Shanghai, China TEL:+86-021-5465-6268 FAX:+86-021-6125-6899

セイシン企業本社

The Head Office of SEISHIN ENTERPRISE CO.,LTD.

東京都渋谷区千駄ヶ谷5-34-7 NEX新宿ビル9F

TEL. 03 (3350) 5771 FAX. 03 (3350) 5779/5860

5-34-7 Sendagaya, Shibuya-Ku, Tokyo, Japan, 151-0051

2 北関東営業所 KITAKANTO Branch

740 Koga Koga-City, Ibaraki, Japan, 306-0016 TEL:0280(32)3111 FAX:0280(32)3112

〒306-0016 茨城県古河市古河740



34 5

1 日光工場 NIKKO Factory

〒321-2344 栃木県日光市猪倉字中原3439-1 3439-1 Aza-Nakahara, Inokura, Nikko-City, Tochigi, Japan, 321-2344 TEL: 0288 (26) 9000 FAX: 0288 (26) 9004

2 利根川工場 TONEGAWA Factory

〒349-1213 埼玉県加須市栄497 六軒工業団地内 497 Sakae, Kazo-City, Saitama, Japan, 349-1213 TEL: 0280 (62) 2791 FAX: 0280 (62) 0870

古河開発研究所/粉体物性センター/古河出荷センター

KOGA Development Laboratory / Powder Physical Property Cent 〒306-0016 茨城県吉河市古河740 740 Koga Koga-City, Ibaraki, Japan, 306-0016 TEL: 0280 (32) 3111 FAX: 0280 (32) 3112

2-4-4 Sakura-cho, Toyama-City, Toyama, Japan, 930-0003 TEL: 076 (482) 3602 FAX: 076 (482) 3603

4 荒川計装工場 ARAKAWA Factory

〒332-0027 埼玉県川口市緑町9-37 9-37 Midori-Cho, Kawaguchi-City, Saitama, Japan, 332-0027 TEL: 048 (256) 9101 FAX: 048 (256) 9104

5 大阪支店 OSAKA Branch 5 山口宇部寿工場 YAMAGUCHI UBE KOTOBUKI Factory 〒759-0132 山口県宇部市山中字甲石700-3 宇部テクノパーク内 700-3 Yamanaka, Ube-City, Yamaguchi, Japan, 759-0132 TEL: 0836 (62) 1157 FAX: 0836 (62) 6200

〒564-0052 大阪府吹田市広芝町10-40 TEK第一ビル4F 10-40 Hiroshiba-Cho, Suita-City, Osaka, Japan, 564-0052 TEL: 06 (6330) 1231 FAX: 06 (6330) 1235

〒460-0008 愛知県名古屋市中区栄2-5-13 アイ・エスビル5F

2-5-13 Sakae, Naka-ku, Nagoya-City, Aichi, Japan, 460-0008 TEL: 052 (220) 1157 FAX: 052 (220) 1150

3 富山営業所 TOYAMA Branch 〒930-0003 富山県富山市桜町2-4-4 富山センタービル3F

6 岡山営業所 OKAYAMA Branch

4 名古屋支店 NAGOYA Branch

〒700-0867 岡山県岡山市北区岡町1-6 1-6 Oka-Machi, Kita-Ku, Okayama-City, Okayama, Japan, 700-0867 TEL: 086 (233) 0401 FAX: 086 (235) 0860

▼ 四国営業所 SHIKOKU Branch 〒760-0005 香川県高松市宮脇町1-1-23 帝大ビル3F 1-1-23 Miyawaki-Cho, Takamatsu-City, Kagawa, Japan, 760-0005 TEL: 087 (831) 7001 FAX: 087 (831) 7234

图 字部支店 UBE Branch

〒755-0052 山口県宇部市西本町1-5-9

1-5-9 Nishihon-Machi, Ube-City, Yamaguchi, Japan, 755-0052 TEL: 0836 (22) 3711 FAX: 0836 (22) 3714

り 九州支店 KYUSYU Branch

〒812-0004 福岡県福岡市博多区榎田2-3-23FMT榎田ビル 2-3-23 Enokida, Hakata-Ku, Fukuoka-City, Fukuoka, Japan, 812-0004
TEL: 092 (433) 1571 FAX: 092 (433) 1572 6 響灘工場 HIBIKINADA Factory

〒808-0022 福岡県北九州市若松区安瀬66-10 66-10 Anse, Wakamatsu-Ku, Kitakyusyu-City, Fukuoka, Japan, 808-0022 TEL: 093 (751) 5000 FAX: 093 (751) 4157

6 株式会社はつらつ HATSURATSU CO..LTD.

マルス会社はフラン FATSOKATSU CU,ETD. 〒980-0804 宮城県仙台市青葉区大町2-10-14 TAKAYUバークサイドビル6F 2-10-14 O-Machi Aoba-Ku, Sendai-City, Miyagi, Japan, 980-0804 TEL: 022-264-1157 FAX: 022-264-1169

7 セイシン東北はつらつ第一工場

SEISHIN TOHOKU HATSURATSU First Factory 〒981-4122 宮城県加美郡色麻町四竃字大坊37 37 Shikamadabou, Shikama-Cho, Kamigun, Miyagi, Japan, 981-4122 TEL&FAX: 0229-87-5848

8 株式会社ボンボネーラ bombonera CO.,LTD. 〒151-0051 東京都渋谷区千駄ヶ谷5-34-7 NEX新宿ビル9F 5-34-7 Sendagaya, Shibuya-Ku, Tokyo, Japan, TEL: 03-5367-4161 FAX: 03-5367-4162

Quality Control Research & development Active base

- 14 -